PERSONAL EFFECTS FORM (DECLARATION FOR FREE ENTRY OF UNACCOMPANIED ARTICLES)

Guida alla compilazione della "Declaration for free entry of unaccompanied articles"

La "Declaration for free entry of unaccompanied articles" puo' essere compilata per l'invio di Effetti Personali <u>USATI</u> negli Stati Uniti.

Se il contenuto della spedizione viene dettagliatamente elencato e descritto in questa form, non e' necessario allegare alcun altro documento.

La dichiarazione deve essere prodotta in 3 copie.

Come compilare la "Declaration for free entry of unaccompanied articles"

PARTE I: obbligatoria

- 1. nome e cognome dell'importatore
- 2. data di nascita dell' importatore
- 3. data di arrivo dell'importatore
- 4. indirizzo dell'importatore negli Stati Uniti
- 5. non compilare
- 6. indicare "FedEx"
- 7. non compilare
- 8. A: data di partenza della spedizione
 - B: indicare "FedEx"
 - C: Italy
 - D: numero della spedizione (awb)
 - E: numero dei colli e tipo di colli (cartoni, valige ecc.)
 - F: eventuali segni e numeri identificativi dei colli

PARTE II: obbligatoria, tranne per i cittadini americani e gli evacuati

- 9. dichiarare se si ha la residenza all'estero
 - A: nome dello stato in cui si ha o si aveva la residenza
 - B: da quando si ha la residenza anno e mese
 - C: barrare (1) se ritornate negli Usa
 - (2a) se emigrate negli Usa
 - (2b) se siete turisti

10.A: obbligatorio per residenti e non residenti

- (1) gli effetti personali acquistati all'estero sono usati da almeno un anno e non sono destinati alla vendita
- (2) gli strumenti, attrezzi, utensilie e i libri/manuali sono usati

B: compilare solo se siete residenti

- gli effetti personali sono stati acquistati dal destinatario o per suo conto

C: compilare solo se NON siete residenti

- (1) gli articoli sono per uso personale e non sono destinati alla vendita
- (2) i mezzi di trasporto e di comunicazione sono per uso personale

PARTE III: obbligatoria SOLO per i cittadini americani e gli evacuati

- (1) data di partenza dagli Usa dell'importatore
- (2) non compilare

PARTE IV: obbligatoria

A: per cittadini americani, evacuati, residenti e non residenti

- (1) articoli per conto di altre persone
- (2) articoli per uso commerciale o vendita
- (3) armi e/o munizioni (proibiti per FedEx)
- (4) tabacco e alcolici (possono essere spediti solo se mittente e destinatario sono in possesso rispettivamente della licenza di esportazione e importazione)
- (5) frutti, piante, semi, carne, uccelli (verificare con il servizio clienti se possono essere spediti)
- (6) pesce, prodotti animali o derivati (verificare con il servizio clienti se possono essere spediti)

B: solo per residenti e non residenti

- (7) effetti personali acquistati all'estero e usati da meno di un anno
- (8) effetti personali acquistati all'estero e usati da piu' di un anno

C: solo per residenti

- (9) effetti personali acquistati all'estero
- (10) articoli gia' dichiarati alla dogana americana
- (11) articoli acquistati all'estero o riparati all'estero
- D (1) numero degli articoli
 - (2) descrizione della merce
 - (3) valore unitario o costo di riparazione
 - (4) solo per i cittadini americani e per merce gia' dichiarata alla dogana americana

PARTE V: obbligatoria

- 1. indicare FedEx
- 2. firmare e indicare la data

PARTE VI: obbligatoria

- 1. barrare la casella A se siete il dichiarante barrare la casella B se siete l'importatore
- 2. firmare
- 3. indicare la data

PARTE VII: non compilare, riservato alla dogana

In allegato segue la "Declaration for free entry of unaccompanied articles"

DEPARTMENT OF THE TREASURY UNITED STATES CUSTOMS SERVICE

DECLARATION FOR FREE ENTRY OF UNACCOMPANIED ARTICLES

19 CFR 148.6, 148.52, 148.53, 148.77

PAPERWORK REDUCTION ACT NOTICE: The paperwork Reduction Act of 1980 says we must tell you why we are collecting this information, how we will use it, and whether you have to give it to us. We ask for the information to carry out the Customs Service laws of the United States. We need it to ensure that importers are complying with these laws and to allow us to figure, collect, or refund the right amount of duty and tax. Your response is mandatory.

The estimated average burden associated with this collection of information is 10 minutes per respondent or recordkeeper depending on individual circumstances. Comments concerning the accuracy of this burden estimate and suggestions for reducing this burden should be directed to U.S. Customs Service, Paperwork Management Branch, Washington DC 20229. DO NOT send completed form(s) to this office.

PART I - TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS SEEKING FREI assistance. REMEMBER - All of your statements are subject to verification. False de				r additional information of	or
1. IMPORTER'S NAME (Last, first and middle)	2. IMPORTER'S DATE OF BIR		3. IMPORTER'S DATE OF ARRIVAL		
4. IMPORTER U.S. ADDRESS	5. IMPORTER'S PORT OF ARRIVAL				
	6. NAME OF ARRIVING VESSEL/CARRIER AND FLIGHT/TRAIN				
7. NAME(S) OF ACCOMPANYING HOUSEHOLD MEMBERS (wife, husband, minor children, e	tc.)				
8. THE ARTICLES FOR WHICH FREE ENTRY IS CLAIMED BELONG TO ME AND/OR MY FAMILY AND WERE IMPORTED A. DATE B. NAME OF VESS	SEL/CARRIER	C. FROM (Country)		D. B/L or AWB or I.T. 1	NO.
E. NUMBER AND KINDS OF CONTAINERS F. MARKS AND NU	UMBERS				
PART II - TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS EXCEPT U.S. F	PERSONNEL AND EVA	CUEES			
9. RESIDENCY ("X" appropriate box)	A. NAME OF COUNT	ГКУ	B. LENC	GTH OF TIME	
I declare that my place of residence abroad is was	7			Yr.	Mo.
C. RESIDENCY STATUS UPON MY/OUR ARRIVAL ("X" One) (1) Returning resident of the U.S. (2) Nonresident:	a. Emigrating to th	the U.S. b. Visiting the U.S.			
10. STATEMENT(S) OF ELIGIBILITY FOR FREE ENTRY OF ARTICLES I the undersigned further declare that ("X" all applicable items and submit packing list):					
A. Applicable to RESIDENT AND NONRESIDENT	C. Applicable to	NONRESIDENT C	ONLY		
(1) All household effects acquired abroad for which free entry is sought were used abroad for at least one year by me or my family in a household of which I or my family was a resident member during such period of use, and are not intended for any other person or for sale. (9804.00.05, HTSUSA)	which free er or those men United States	of apparel, personal adommentry is sought were actually inbers of my family who act is and that they are appropried ther person nor for sale. (9)	y owned by me and in th companied me, at the tin iate and are intended for	e possession of myself, ne of departure to the	
(2) All instruments, implements, or tools of trade, occupation or employment, and all professional books for which free entry is sought were taken abroad by me or for my account or I am an emigrant who owned and used them abroad. (9804.00.10, 9804.00.15, HTSUSA)	(2) Any vehicles, trailers, bicycles or other means of conveyance being imported are for the transport of me and my family and such incidental carriage of articles as are appropriate to my personal use of the conveyance. (9804.00.35, HTSUSA)				
B. Applicable to RESIDENT ONLY					
All personal effects for which free entry is sought were taken abroad by me or for my account. (9804.00.45, HTSUSA)					
PART III - TO BE COMPLETED BY U.S. PERSONNEL AND EVAC	CUEES ONLY				
I, the undersigned, the owner, importer, or agent of the importer of the personal and household effect the importer, or of a member of the importer's family residing with the importer, while abroad, and the extended duty (as defined in section 148.74(d) of the Customs Regulations) at a post or station outsing Government orders or instructions evacuating the importer to the United States; and that they are not alcoholic beverages or cigars. Free entry for these effects is claimed under Subheading No. 9805.00	hat they were imported into the Un de the United States and the Custor t imported for sale or for the account	ited States because of the t ms Territory of the United S nt of any other person and	ermination of assignmer States, or because of	it to	
1. DATE OF IMPORTER'S LAST DEPARTURE FROM THE U.S.	2. A COPY OF THE IMPORTER'S TRAVEL ORDERS IS ATTACHED AND THE ORDERS WERE ISSUED ON:				
PART IV - TO BE COMPLETED BY ALL PERSONS SEEKING FRI must be specifically declared herein. Please check all applie			nay be subject to duty an	d/or other requirements ar	nd
A. For U.S. Personnel, Evacuees, Residents and Non-Residents	B. For Residents	and Non-Resident	s ONLY		
(1) Articles for the account of other persons. (2) Articles for sale or commercial use.	(7) Foreign househo abroad and used	old effects acquired d less than one year.		ousehould effects acquired dused more than one year	
(3) Firearms and/or ammunition. (4) Alcoholic articles of all types or tobacco products.	C. For Resident				
(5) Fruits, plants, seeds, meats, or birds. (6) Fish, wildlife, animal products thereof.		articles acquired in the Uni ad on another trip that was			
,	(11) Articles taken were performe	abroad for which alterationed abroad.	ns or repairs		

D. LIST OF ARTICLES (1) ITEM NUMBER CHECKED IN PART IV, A., B., C.	(2) DESCRIPTION OF MERCHANDISE	(3) VALUE OR COST OF				
		REPAIRS	merchandise was acquir	(4) FOREIGN, MERCHANDISE TAKEN ABROAD THIS TRIP: State where in the U.S. the foreign merchandise was acquired or when and where it was previously declared to U.S. Customs.		
	TIFICATE AND RELEASE ORDER whose order the articles described in PART I. 8 must be	released hereby certifies that	he person named in Part I. 1. is the owner or	consignee of		
The undersigned carrier, to whom or upon whose order the articles described in PART I, 8., must be released, hereby certifies that the person named in Part I, 1., is the owner or consignee of such articles within the purview of section 484(h), Tariff Act of 1930.						
In accordance with the provisions of section 484(h), Tariff Act of 1930, authority is hereby given to release the articles to such consignee.						
1. NAME OF CARRIER	AME OF CARRIER 2. SIGNATURE OF AGENT (Print and sign) Date					
PART VI - CERTIFICATION	N TO BE COMPLETED BY ALL PERS	ONS SEEKING FREI	E ENTRY			
I, the undersigned, certify that this decla	ration is correct and complete.					
1. "X" One A. Authorized Agent* (From facts	obtained from the importer)	B. Impor	ter			
2. SIGNATURE			3. DATE			
* An Authorized Agent is defined as a per	son who has actual knowledge of the facts and who is sp					
PART VII - CUSTOMS USI	1. SIGNATURE OF CUSTOMS OF	FFICIAL	2. D	DATE		
(Inspected and Released)	S. O.L.I					

Customs Form 3299 (100695)(Back)